

本銀行謹以一貫優良傳統，衷誠促進香港經濟之繁榮及金融市場之發展。



(六)以色列軍於
從過蘇彝士運河後長驅
直進，謂已佔領土地四
百七十五方哩，且有一
部份距離開羅約四十五
哩。(合衆國際社無線
電傳真)

[illegible][illegible][illegible]

本港新聞

廠商會長莊重文促港府

遏制通貨膨脹 平抑地價租值

調節物資供應防止投機活動

【本報訊】中華廠商會會長莊重文，昨日下午在會所舉行一九七三年會員年會，出席者有會長莊重文、副會長黃錦輝、秘書長陳國治、財政部代表李國治、會計部代表李國治、法律部代表李國治、以及各部門代表等。莊會長在會中致詞，強調廠商會一向致力於調節物資供應，防止投機活動，以遏制通貨膨脹，並平抑地價租值。他指出，目前香港地價租值高企，對廠商經營造成極大壓力，希望港府能採取有效措施，以減輕廠商負擔。莊會長又表示，廠商會將繼續與港府合作，共同維護香港經濟的穩定與繁榮。

本港工業多方困難

都被表面成就掩蓋

工業產品設計 應重青春氣息

【本報訊】本港工業界人士，多認為本港工業發展，雖有表面上的成就，但實際上仍面臨多方困難。他們指出，本港工業產品設計，往往缺乏青春氣息，難以吸引年輕消費者的注意。因此，工業界呼籲政府及有關機構，應加強對工業產品設計的扶持與指導，鼓勵設計師發揮創意，為本港工業注入新的活力。此外，工業界亦指出，本港工業在技術研發、人才培訓等方面，仍與先進國家存在差距，需要進一步加強合作與交流。

（本報訊）本港工業界人士，多認為本港工業發展，雖有表面上的成就，但實際上仍面臨多方困難。他們指出，本港工業產品設計，往往缺乏青春氣息，難以吸引年輕消費者的注意。因此，工業界呼籲政府及有關機構，應加強對工業產品設計的扶持與指導，鼓勵設計師發揮創意，為本港工業注入新的活力。此外，工業界亦指出，本港工業在技術研發、人才培訓等方面，仍與先進國家存在差距，需要進一步加強合作與交流。

（本報訊）本港工業界人士，多認為本港工業發展，雖有表面上的成就，但實際上仍面臨多方困難。他們指出，本港工業產品設計，往往缺乏青春氣息，難以吸引年輕消費者的注意。因此，工業界呼籲政府及有關機構，應加強對工業產品設計的扶持與指導，鼓勵設計師發揮創意，為本港工業注入新的活力。此外，工業界亦指出，本港工業在技術研發、人才培訓等方面，仍與先進國家存在差距，需要進一步加強合作與交流。

（本報訊）本港工業界人士，多認為本港工業發展，雖有表面上的成就，但實際上仍面臨多方困難。他們指出，本港工業產品設計，往往缺乏青春氣息，難以吸引年輕消費者的注意。因此，工業界呼籲政府及有關機構，應加強對工業產品設計的扶持與指導，鼓勵設計師發揮創意，為本港工業注入新的活力。此外，工業界亦指出，本港工業在技術研發、人才培訓等方面，仍與先進國家存在差距，需要進一步加強合作與交流。

（本報訊）本港工業界人士，多認為本港工業發展，雖有表面上的成就，但實際上仍面臨多方困難。他們指出，本港工業產品設計，往往缺乏青春氣息，難以吸引年輕消費者的注意。因此，工業界呼籲政府及有關機構，應加強對工業產品設計的扶持與指導，鼓勵設計師發揮創意，為本港工業注入新的活力。此外，工業界亦指出，本港工業在技術研發、人才培訓等方面，仍與先進國家存在差距，需要進一步加強合作與交流。

（本報訊）本港工業界人士，多認為本港工業發展，雖有表面上的成就，但實際上仍面臨多方困難。他們指出，本港工業產品設計，往往缺乏青春氣息，難以吸引年輕消費者的注意。因此，工業界呼籲政府及有關機構，應加強對工業產品設計的扶持與指導，鼓勵設計師發揮創意，為本港工業注入新的活力。此外，工業界亦指出，本港工業在技術研發、人才培訓等方面，仍與先進國家存在差距，需要進一步加強合作與交流。



海魚作誤豚海

【本報訊】在淺水灣附近，昨日發現一隻巨大的海豚，被誤認為是一條巨大的魚。這隻海豚體長約十公尺，重約一噸，被發現時正浮在水面上。當地居民紛紛圍觀，並拍照留念。有關部門表示，這隻海豚可能是從遠方游來的，目前尚無受傷跡象，將在附近海域觀察一段時間後再行處理。

舊石礦場焚燒廢物

濃烟臭氣影響居民

【本報訊】位於紅磡高道附近的舊石礦場，昨日發生焚燒廢物的事件，濃烟及臭氣嚴重影響附近居民的生活。據悉，該礦場內堆積了大量的建築廢料及垃圾，昨日因不明原因起火，火勢迅速蔓延，濃烟直衝雲霄。附近居民紛紛掩鼻而過，並向有關部門投訴。有關部門表示，將立即派員前往現場處理，並採取措施防止類似事件再次發生。

申請歸化英籍啟事

【本報訊】有關申請歸化英籍的啟事，凡有意申請者，請於一九七三年十月十四日前，向有關部門提交申請。申請人需符合一定的條件，包括在港居住滿七年、品行端正等。申請費為一百五十元。有關詳情，可致電查詢。

香港政府公佈

九龍鳳凰街與環街之交通措施

【本報訊】香港政府公佈，自一九七三年十月十三日起，在九龍鳳凰街與環街實施新的交通措施。措施包括：鳳凰街由北向南單行，環街由東向西單行。此舉旨在改善該路段的交通狀況，減少交通擁堵。有關詳情，可參閱政府公佈的交通通告。

通善壇有限公司通告啟事

【本報訊】通善壇有限公司通告，凡持有該公司股票之股東，請於一九七三年十月十四日前，向該公司辦理登記手續。逾期不登記者，將視為放棄股東權利。有關詳情，可致電該公司查詢。

香港高等法院

判決一九七三年第三三三號

【本報訊】香港高等法院昨日判決一九七三年第三三三號案件。法院裁定，被告需賠償原告損失。法官在判詞中指出，被告的行為違反了相關法律規定，應承擔法律責任。有關詳情，可參閱法院公佈的判決書。

拍賣豪華快艇

【本報訊】拍賣豪華快艇，將於一九七三年十月十四日舉行。拍賣品包括一艘名貴的豪華快艇，性能優越，外觀新穎。有意競標者，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。拍賣地點為香港中環某處。

（本報訊）拍賣豪華快艇，將於一九七三年十月十四日舉行。拍賣品包括一艘名貴的豪華快艇，性能優越，外觀新穎。有意競標者，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。拍賣地點為香港中環某處。

工展普通攤位

今明搬遷

【本報訊】工展普通攤位，將於今日及明日搬遷至新地點。搬遷後，攤位將更加寬敞明亮，方便參觀者選購。有關詳情，可致電工展中心查詢。

橫濱拍賣行拍賣廣告

【本報訊】橫濱拍賣行拍賣廣告，拍賣品包括多件名貴傢俱、藝術品等。拍賣將於一九七三年十月十四日舉行。有意競標者，請於拍賣前向該行查詢詳情。

玫瑰新邨業主大會通告

【本報訊】玫瑰新邨業主大會通告，凡持有該邨物業之業主，請於一九七三年十月十四日前，出席業主大會。會議將討論有關該邨的維修及改善事宜。有關詳情，可致電業主委員會查詢。

拍賣豪華快艇

【本報訊】拍賣豪華快艇，將於一九七三年十月十四日舉行。拍賣品包括一艘名貴的豪華快艇，性能優越，外觀新穎。有意競標者，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。拍賣地點為香港中環某處。

生意結束聲明

【本報訊】生意結束聲明，本人因故結束在某處之生意，所有債務請於聲明之日起一個月內向本人清還。逾期概不負責。聲明人：陳某某。

拍賣豪華快艇

【本報訊】拍賣豪華快艇，將於一九七三年十月十四日舉行。拍賣品包括一艘名貴的豪華快艇，性能優越，外觀新穎。有意競標者，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。拍賣地點為香港中環某處。

（本報訊）拍賣豪華快艇，將於一九七三年十月十四日舉行。拍賣品包括一艘名貴的豪華快艇，性能優越，外觀新穎。有意競標者，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。拍賣地點為香港中環某處。

拍賣豪華快艇

【本報訊】拍賣豪華快艇，將於一九七三年十月十四日舉行。拍賣品包括一艘名貴的豪華快艇，性能優越，外觀新穎。有意競標者，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。拍賣地點為香港中環某處。

拍賣豪華快艇

【本報訊】拍賣豪華快艇，將於一九七三年十月十四日舉行。拍賣品包括一艘名貴的豪華快艇，性能優越，外觀新穎。有意競標者，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。拍賣地點為香港中環某處。

拍賣豪華快艇

【本報訊】拍賣豪華快艇，將於一九七三年十月十四日舉行。拍賣品包括一艘名貴的豪華快艇，性能優越，外觀新穎。有意競標者，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。拍賣地點為香港中環某處。

拍賣豪華快艇

【本報訊】拍賣豪華快艇，將於一九七三年十月十四日舉行。拍賣品包括一艘名貴的豪華快艇，性能優越，外觀新穎。有意競標者，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。拍賣地點為香港中環某處。

拍賣豪華快艇

【本報訊】拍賣豪華快艇，將於一九七三年十月十四日舉行。拍賣品包括一艘名貴的豪華快艇，性能優越，外觀新穎。有意競標者，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。拍賣地點為香港中環某處。

拍賣豪華快艇

【本報訊】拍賣豪華快艇，將於一九七三年十月十四日舉行。拍賣品包括一艘名貴的豪華快艇，性能優越，外觀新穎。有意競標者，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。拍賣地點為香港中環某處。

（本報訊）拍賣豪華快艇，將於一九七三年十月十四日舉行。拍賣品包括一艘名貴的豪華快艇，性能優越，外觀新穎。有意競標者，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。拍賣地點為香港中環某處。

本港新聞

九巴員工 皆大歡喜

員工每日加薪六元九角

【本報訊】九巴員工，經過多次協商，已與九巴公司達成協議，自一九七三年十月一日起，九巴員工每日加薪六元九角。此項加薪，係根據九巴公司與員工代表所訂之合約，自一九七三年一月一日起，至一九七三年九月三十日止，九巴員工每日加薪六元九角。此項加薪，係根據九巴公司與員工代表所訂之合約，自一九七三年一月一日起，至一九七三年九月三十日止，九巴員工每日加薪六元九角。此項加薪，係根據九巴公司與員工代表所訂之合約，自一九七三年一月一日起，至一九七三年九月三十日止，九巴員工每日加薪六元九角。

五金工業發展迅速

出口總值四億餘萬

五金器材展覽昨舉行開幕禮

五金工業發展迅速

五金工業發展迅速

五金工業發展迅速

五金工業發展迅速

五金工業發展迅速

五金工業發展迅速

五金工業發展迅速

五金工業發展迅速

五金工業發展迅速

五金工業發展迅速

一面首當年

一九五八年十月廿四日

一面首當年

一面首當年

一面首當年

一面首當年

一面首當年

一面首當年

一面首當年

一面首當年

一面首當年

一面首當年

一面首當年

一面首當年

一面首當年

一面首當年

一面首當年

一面首當年

一面首當年

黑勢力伸至新街市

霸佔攤位待價而沽

黑勢力伸至新街市

黑勢力伸至新街市

黑勢力伸至新街市

黑勢力伸至新街市

黑勢力伸至新街市

黑勢力伸至新街市

黑勢力伸至新街市

黑勢力伸至新街市

黑勢力伸至新街市

黑勢力伸至新街市

黑勢力伸至新街市

黑勢力伸至新街市

黑勢力伸至新街市

黑勢力伸至新街市

黑勢力伸至新街市

黑勢力伸至新街市

黑勢力伸至新街市

新廠房招售

葵涌葵昌路壹號十二字

新廠房招售

新廠房招售

新廠房招售

新廠房招售

新廠房招售

新廠房招售

新廠房招售

新廠房招售

新廠房招售

新廠房招售

新廠房招售

新廠房招售

新廠房招售

新廠房招售

新廠房招售

新廠房招售

新廠房招售

啟事

由一九七三年十月十二日起

瑞茂洋行

瑞茂洋行

瑞茂洋行

瑞茂洋行

瑞茂洋行

瑞茂洋行

瑞茂洋行

瑞茂洋行

瑞茂洋行

瑞茂洋行

瑞茂洋行

瑞茂洋行

瑞茂洋行

瑞茂洋行

瑞茂洋行

瑞茂洋行

瑞茂洋行

豐田客戶注意

電召取車修理服務

豐田客戶注意

豐田客戶注意

豐田客戶注意

豐田客戶注意

豐田客戶注意

豐田客戶注意

豐田客戶注意

豐田客戶注意

豐田客戶注意

豐田客戶注意

豐田客戶注意

豐田客戶注意

豐田客戶注意

豐田客戶注意

豐田客戶注意

豐田客戶注意

豐田客戶注意

馬尼拉

空運服務

馬尼拉

馬尼拉

馬尼拉

馬尼拉

馬尼拉

馬尼拉

馬尼拉

馬尼拉

馬尼拉

馬尼拉

馬尼拉

馬尼拉

馬尼拉

馬尼拉

馬尼拉

馬尼拉

馬尼拉

香港青年協會徵聘職員

香港青年協會徵聘職員

香港青年協會徵聘職員

香港青年協會徵聘職員

香港青年協會徵聘職員

香港青年協會徵聘職員

香港青年協會徵聘職員

香港青年協會徵聘職員

香港青年協會徵聘職員

香港青年協會徵聘職員

香港青年協會徵聘職員

香港青年協會徵聘職員

香港青年協會徵聘職員

香港青年協會徵聘職員

香港青年協會徵聘職員

香港青年協會徵聘職員

香港青年協會徵聘職員

香港青年協會徵聘職員

香港青年協會徵聘職員

中區寫字樓出租

中區寫字樓出租

中區寫字樓出租

中區寫字樓出租

中區寫字樓出租

中區寫字樓出租

中區寫字樓出租

中區寫字樓出租

中區寫字樓出租

中區寫字樓出租

中區寫字樓出租

中區寫字樓出租

中區寫字樓出租

中區寫字樓出租

中區寫字樓出租

中區寫字樓出租

中區寫字樓出租

中區寫字樓出租

中區寫字樓出租

商業酒店出租

商業酒店出租

商業酒店出租

商業酒店出租

商業酒店出租

商業酒店出租

商業酒店出租

商業酒店出租

商業酒店出租

商業酒店出租

商業酒店出租

商業酒店出租

商業酒店出租

商業酒店出租

商業酒店出租

商業酒店出租

商業酒店出租

商業酒店出租

商業酒店出租

租售

租售

租售

租售

租售

租售

租售

租售

租售

租售

租售

租售

租售

租售

租售

租售

租售

租售

租售

香港新聞

勒索捉盜費 警方定局勢餐室內拘獲兩疑犯

【特訊】一名年僅廿二歲，現年廿三歲，在九龍區內，警方在餐室內拘獲兩名疑犯，勒索捉盜費，警方定局勢餐室內拘獲兩疑犯。

帶人遊埠實行靠攏 空中心宿發空頭灰被控押候判

【本報訊】一名男子帶同兩名女子在九龍區內，警方在餐室內拘獲兩名疑犯，勒索捉盜費，警方定局勢餐室內拘獲兩疑犯。

黎家三姊弟共被控三罪 受害人供被毆打勒索

【特訊】黎家三姊弟，因涉及一宗勒索案，受害人供被毆打勒索，黎家三姊弟共被控三罪。

元朗凌晨發生命案 青年被圍毆死

【特訊】元朗區內，一名青年被圍毆死，元朗凌晨發生命案。

打金匠偷金 判入獄十月

【特訊】一名打金匠，因偷金被判入獄十月，打金匠偷金判入獄十月。

偷大屋救火喉 老積犯囚五週

【本報訊】一名男子，因偷大屋救火喉被判入獄五週，偷大屋救火喉老積犯囚五週。

掌櫃女護士案重審法官調 控方無理干預原判

【本報訊】一名掌櫃女護士案，法官調控方無理干預原判，掌櫃女護士案重審法官調。

四賊截劫該廠糧車 掠一萬七駕車遁走

【特訊】四名賊徒，在該廠糧車上掠走一萬七駕車遁走，四賊截劫該廠糧車掠一萬七駕車遁走。

調職升級 一批警官

【本報訊】一批警官，因調職升級，調職升級一批警官。

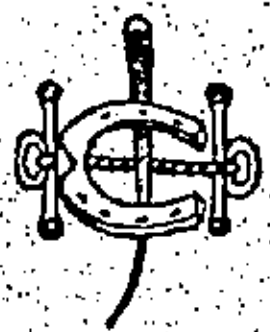
老翁出騙術 老翁破財二百

【本報訊】一名老翁，因出騙術破財二百，老翁出騙術老翁破財二百。

維持原判被告獲釋

【本報訊】一名被告，因維持原判獲釋，維持原判被告獲釋。

英皇御准香港賽馬會



十月二十四日次日馬賽事

是日賽事共六場，首場於下午八時開賽。尾場於下午十時零五分開賽。

八場事項

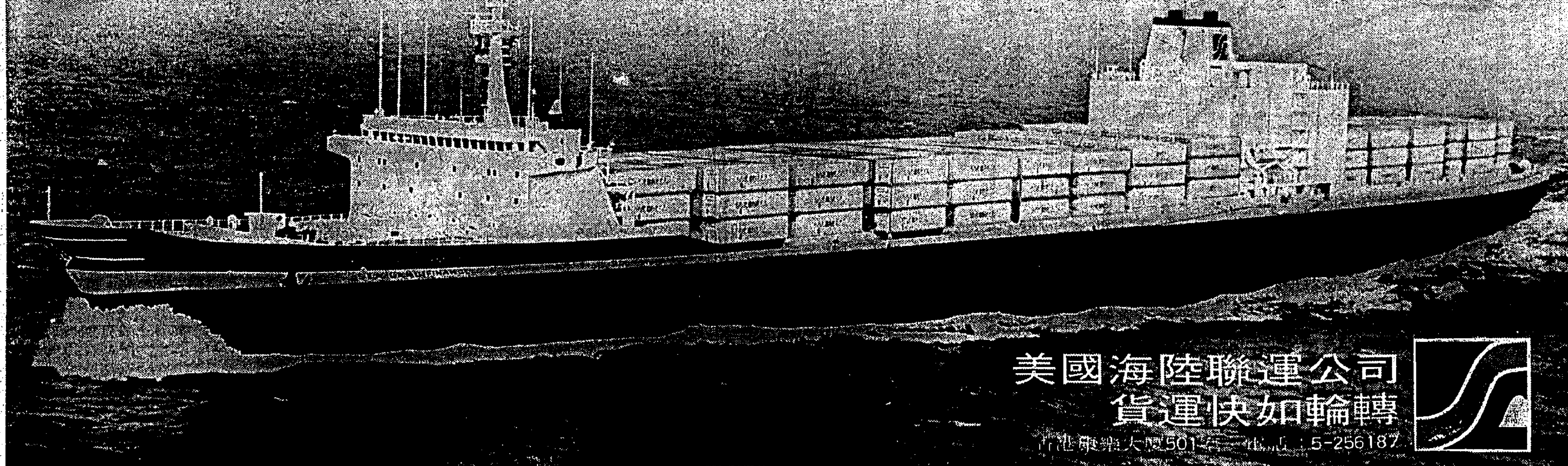
會員席：會員嘉賓證章以每枚四十元由十月廿二日（星期一）至十月廿四日（星期三）下午五時止辦公時間內在下分行發售。

司理 榮達士



世界最快最大特級貨櫃船 首程來港服務

世界最快 / 最大的 S-L-7 特級貨櫃船訂於本週首程來港服務，其包涵的意義十分重大，因為它標誌著本港航運已踏上全球最先進行列，創下輝煌的一頁。



美國海陸聯運公司 貨運快如輪轉

六十個港九坊會聯合慶祝街坊節

儀式開始，首由大會主席呂浩雪致開本港街坊會的組織，已具有悠久的歷史運動初期的工作目標與宗旨，可以說

警三院。保良局博愛堂等社會團體，亦因流離而並齊營生焉。

同安受社會各界之重視，但由於港人日逐年增加，市面品流複雜，爲因應環境之實際需要，於香港九龍界坊會多個如後推當首。分別組織成六計親民坊會十多個行政區。

展開協助政府推行政令例如：「反掃街」一役，一撲滅火罪行為，輔導居民就業，清潔運動，交通安全巡邏等工作，而導致繁榮的，爲社會人士一致贊揚。

本報駐港特派員，張明賢君，眼光如炬，針對本埠各病源一一縷析，所在，昨在立法局致函施政報告時，包括治安、警察、醫務衛生、房屋及社會福利等，特別提及，決定設立民政處官員先公署，並委任一位精明幹練現任工務司總長先公署，兼任此項工作，咸服得人。而我則認爲先生爲其以爲至港市民，或收買人之「皮囊」者，

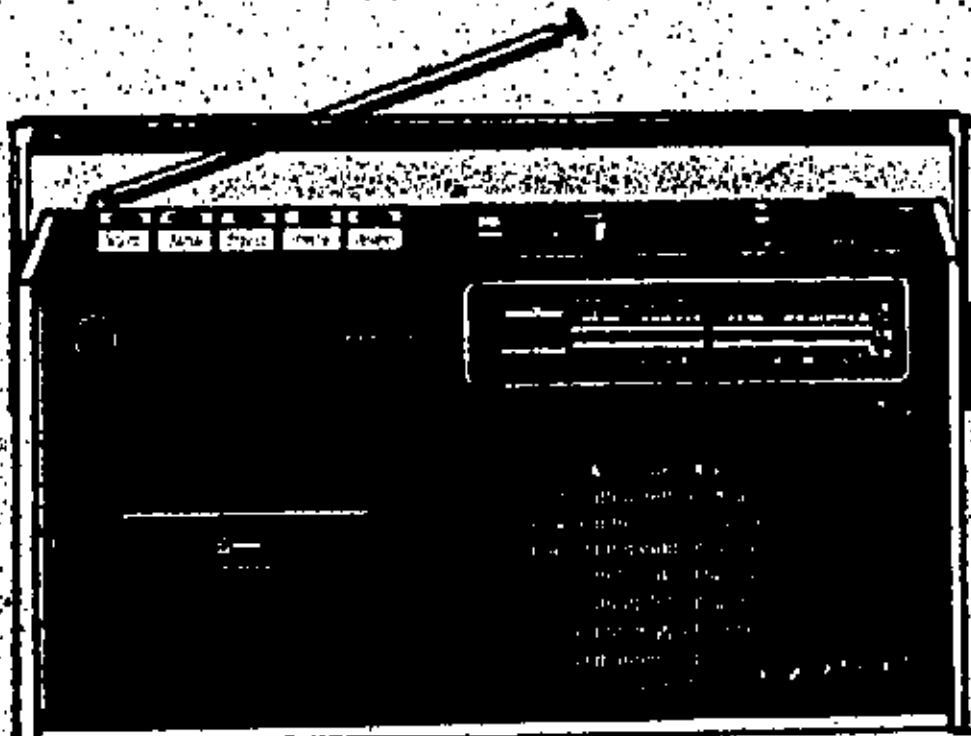
此語固足以表示政府心改過本港社會的黑暗。但雖有環環保障，尤恐不潔淨與治污兩方面。水無毒即非環境，政府深察知每條各居之憂慮，而法律之制，政府深察知每條各居之憂慮，心安排，又親自問津參加，固然難獲任何永久之成果。

爲擔此項工作，乃由民政委員會公佈該社區之連帶組織網，以勸助民眾，共同參與改善鄉鎮的工作。各個坊會內，皆委派一名委員以起，以鼓勵廣大，多，本年經今晚長機，向有關當局建議，力要至於上士，表示謝意。

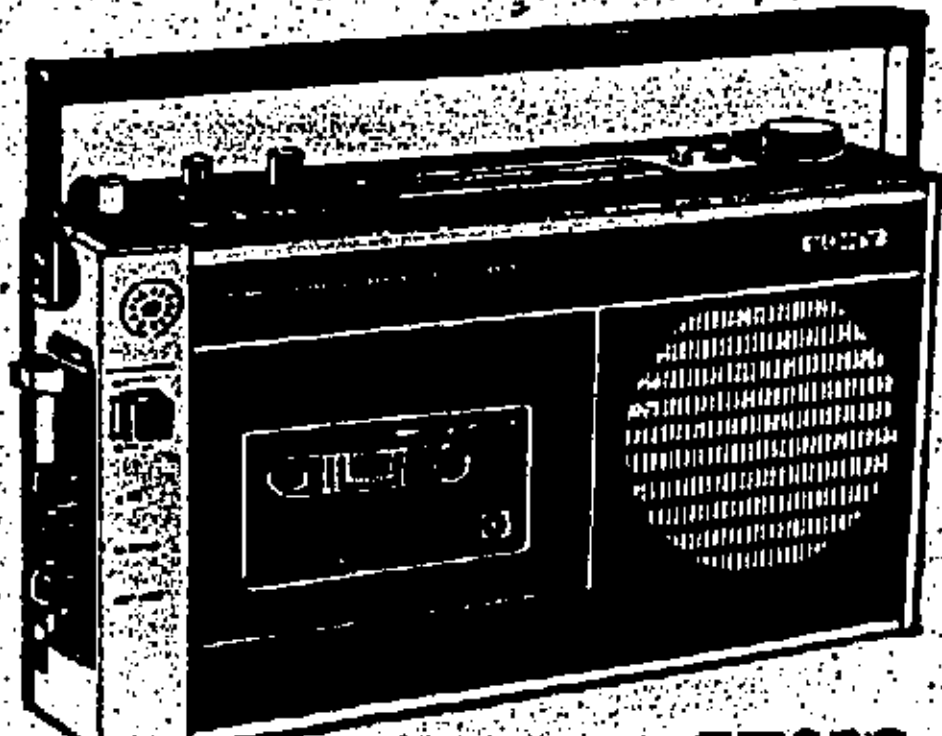
至於分區委員會之作，乃基於守望相助之傳統精神，亦係促進街坊會組織之原動力。港九各界，將坊會嚴設防範，民政司親臨民政局長及各鄉鎮，民政事具多案，與各會長（本報記者稿）

[illegible]

新員選出下月就職

[illegible]

CF450.



CF350

新力獨有的“搖擺及平衡”裝置是特別為喜愛戶外活動人士所精心設計。保證在登山涉嶺，舟車顛頓的情形下，仍能保障音質的完善，摒除噪音和變速等現象。當然新力CF350，CF450手提收音錄音機所以大受歡迎的原因，還不止此，所有錄音／收音機都具備了電容咪，自動錄音音量平衡系統，自動關機設備等各種完美裝置，人人讚好。

總代理：福原電業有限公司
總經銷：中原華記行
香港中環橫利文街50號 電話：5-445188
九龍彌敦道487號 電話：3-300311

新力牌
SONY

U UNIVERSAL GENEVE



「宇宙」表
無上高雅的禮物

夢寐以求.....私心响慕.....最高雅的名表.....
膽子意中人，永誌歡樂時光。
也許，你選中的是那發出嗡嗡微响的「宇聲」型電子音叉表，準確性之高，為同類中之冠（亦是世界上第一個獲得官方証書的電子音叉精密時計）。
或者，是特薄的「金寶」型，自動遊艇，而表機祇厚2.5毫米。
無論你選擇任何一款，祇要是「宇宙」表，都是最高雅，都具有瑞士最先進技術傳統。
請到各大表行參觀，你一定會遇到一款最合你心意的「宇宙」表——無上高雅的禮物！
欲詢詳情，請函：
香港皇后大道中公主行419室
宇宙（遠東）有限公司

宇宙名表・名聞宇宙

本港新聞

倫敦商會主席闡述 支持維護香港利益



柏萊利爵士

【倫敦電】倫敦商會主席柏萊利爵士昨日在倫敦發表談話，闡述該會對香港之立場。柏萊利爵士指出，倫敦商會之首要任務，在於維護其成員之利益，而此等利益，往往與香港之利益相連。他強調，倫敦商會將竭盡全力，以確保香港之利益不受任何威脅。他並表示，倫敦商會將與香港政府及商界保持密切聯繫，以共同維護香港之繁榮與穩定。

港九各街坊會 慶祝街坊節

【香港電】港九各街坊會昨日舉行慶祝街坊節大會，會中選出各區街坊代表，並頒發獎狀予表現優異之街坊。大會由港九街坊會聯合會主席主持，並邀請多位嘉賓致詞。嘉賓們均對街坊會之工作表示肯定，並鼓勵街坊們繼續努力，為社區之發展作出貢獻。

雲雲再獲獎 聲名顯赫

【香港電】雲雲昨日再次獲得「聲名顯赫」獎，此乃雲雲繼去年獲此獎項後，再度獲此殊榮。雲雲在獲獎後表示，她感到非常榮幸，並感謝評審委員會之肯定。她並表示，她將繼續努力，為社會作出更多貢獻。

美加旅行第二團 遊程節目豐富多姿

【香港電】美加旅行第二團昨日啟程前往美國，該團之遊程節目極為豐富，包括參觀名勝古蹟、訪問政府機構及與當地居民交流等。該團之成員均表示，他們對此次旅行充滿期待，並相信此次旅行將為他們帶來難忘之經歷。

安得廣廈千萬間 美孚業主盡開顏

【香港電】美孚公司昨日宣佈，其位於香港之新發展項目「安得廣廈」已獲得政府批准。此項發展項目之落成，將為香港增加大量住宅單位，以解決香港之住房問題。美孚公司之業主對此表示高興，並相信此項發展將為香港之社會及經濟帶來正面影響。

義映「存寶至尊」

【香港電】「存寶至尊」義映活動昨日在港舉行，所得款項將撥作慈善用途。活動吸引了眾多觀眾到場觀看，場面熱鬧。主辦單位表示，他們對活動之成功感到滿意，並感謝所有參與者之支持。

廿六號長洲

【香港電】廿六號長洲活動昨日在長洲舉行，吸引了眾多市民參加。活動內容包括體育比賽、文藝表演及攤位遊戲等。主辦單位表示，活動非常成功，並感謝市民之踴躍參與。

招失主認領

【香港電】警方昨日發出招失主認領通知，指有市民遺失重要證件，請失主儘快前來認領。警方表示，如有市民發現此等證件，請立即與警方聯繫，以便及時處理。

美孚新邨

【香港電】美孚新邨之發展計劃已獲得政府批准，預計將於近期內動工興建。此項發展計劃之落成，將為美孚地區增加大量住宅單位，以改善當地之居住環境。

【倫敦電】倫敦商會主席柏萊利爵士昨日在倫敦發表談話，闡述該會對香港之立場。他強調，倫敦商會將竭盡全力，以確保香港之利益不受任何威脅。他並表示，倫敦商會將與香港政府及商界保持密切聯繫，以共同維護香港之繁榮與穩定。

加強讀者服務，提倡集體旅遊

【香港電】美孚公司昨日宣佈，將加強其讀者服務，並提倡集體旅遊。公司表示，他們將為讀者提供更多之便利，並組織更多之旅遊活動，以豐富讀者之生活。

遊程節目豐富多姿

【香港電】美加旅行第二團昨日啟程前往美國，該團之遊程節目極為豐富，包括參觀名勝古蹟、訪問政府機構及與當地居民交流等。該團之成員均表示，他們對此次旅行充滿期待，並相信此次旅行將為他們帶來難忘之經歷。

安得廣廈千萬間

【香港電】美孚公司昨日宣佈，其位於香港之新發展項目「安得廣廈」已獲得政府批准。此項發展項目之落成，將為香港增加大量住宅單位，以解決香港之住房問題。美孚公司之業主對此表示高興，並相信此項發展將為香港之社會及經濟帶來正面影響。

美孚新邨

【香港電】美孚新邨之發展計劃已獲得政府批准，預計將於近期內動工興建。此項發展計劃之落成，將為美孚地區增加大量住宅單位，以改善當地之居住環境。

招失主認領

【香港電】警方昨日發出招失主認領通知，指有市民遺失重要證件，請失主儘快前來認領。警方表示，如有市民發現此等證件，請立即與警方聯繫，以便及時處理。

廿六號長洲

【香港電】廿六號長洲活動昨日在長洲舉行，吸引了眾多市民參加。活動內容包括體育比賽、文藝表演及攤位遊戲等。主辦單位表示，活動非常成功，並感謝市民之踴躍參與。

義映「存寶至尊」

【香港電】「存寶至尊」義映活動昨日在港舉行，所得款項將撥作慈善用途。活動吸引了眾多觀眾到場觀看，場面熱鬧。主辦單位表示，他們對活動之成功感到滿意，並感謝所有參與者之支持。

招失主認領

【香港電】警方昨日發出招失主認領通知，指有市民遺失重要證件，請失主儘快前來認領。警方表示，如有市民發現此等證件，請立即與警方聯繫，以便及時處理。

廿六號長洲

【香港電】廿六號長洲活動昨日在長洲舉行，吸引了眾多市民參加。活動內容包括體育比賽、文藝表演及攤位遊戲等。主辦單位表示，活動非常成功，並感謝市民之踴躍參與。

【倫敦電】倫敦商會主席柏萊利爵士昨日在倫敦發表談話，闡述該會對香港之立場。他強調，倫敦商會將竭盡全力，以確保香港之利益不受任何威脅。他並表示，倫敦商會將與香港政府及商界保持密切聯繫，以共同維護香港之繁榮與穩定。

加強讀者服務，提倡集體旅遊

【香港電】美孚公司昨日宣佈，將加強其讀者服務，並提倡集體旅遊。公司表示，他們將為讀者提供更多之便利，並組織更多之旅遊活動，以豐富讀者之生活。

遊程節目豐富多姿

【香港電】美加旅行第二團昨日啟程前往美國，該團之遊程節目極為豐富，包括參觀名勝古蹟、訪問政府機構及與當地居民交流等。該團之成員均表示，他們對此次旅行充滿期待，並相信此次旅行將為他們帶來難忘之經歷。

安得廣廈千萬間

【香港電】美孚公司昨日宣佈，其位於香港之新發展項目「安得廣廈」已獲得政府批准。此項發展項目之落成，將為香港增加大量住宅單位，以解決香港之住房問題。美孚公司之業主對此表示高興，並相信此項發展將為香港之社會及經濟帶來正面影響。

美孚新邨

【香港電】美孚新邨之發展計劃已獲得政府批准，預計將於近期內動工興建。此項發展計劃之落成，將為美孚地區增加大量住宅單位，以改善當地之居住環境。

招失主認領

【香港電】警方昨日發出招失主認領通知，指有市民遺失重要證件，請失主儘快前來認領。警方表示，如有市民發現此等證件，請立即與警方聯繫，以便及時處理。

廿六號長洲

【香港電】廿六號長洲活動昨日在長洲舉行，吸引了眾多市民參加。活動內容包括體育比賽、文藝表演及攤位遊戲等。主辦單位表示，活動非常成功，並感謝市民之踴躍參與。

義映「存寶至尊」

【香港電】「存寶至尊」義映活動昨日在港舉行，所得款項將撥作慈善用途。活動吸引了眾多觀眾到場觀看，場面熱鬧。主辦單位表示，他們對活動之成功感到滿意，並感謝所有參與者之支持。

招失主認領

【香港電】警方昨日發出招失主認領通知，指有市民遺失重要證件，請失主儘快前來認領。警方表示，如有市民發現此等證件，請立即與警方聯繫，以便及時處理。

廿六號長洲

【香港電】廿六號長洲活動昨日在長洲舉行，吸引了眾多市民參加。活動內容包括體育比賽、文藝表演及攤位遊戲等。主辦單位表示，活動非常成功，並感謝市民之踴躍參與。

中大學生比理工學院學生幸運得多

阿富田

分學生××地址而獲得宿舍位。

[illegible]

香港為彈丸之地，苟非環境相宜，而人力充沛，實難有今日之繁榮。最後二、三十餘年來香港之所以能與世界各國並駕齊驅，經濟有良好的發展，人民生活水準提高，其主要原因：實見地努力工作是於此有美奐之前途。則本港治安，斷無任何阻礙之虞；然而學童亦欠知識與訓練，因此日趨衰頹形勢，居住環境狹窄擁擠，家庭成員日益增多，地方使用，學童亦欠知識與訓練，因此日趨衰頹形勢，難以維持，引起社會秩序及風俗之崩潰，進而引起有損社會行爲的現象。這種因為居住環境情形不良，難免流離，奔馳四上，甚而有不堪設想者，其次是意料中的事。對這被父母之愛所保护的子女，是以就教育受到不良份子之影響及奸詐，其次在學思願不足，因懶惰失學，乃漸漸下墮受操縱。般學童有更長更長時間出外嬉遊，容易沾染風俗及壞思想，因而懶惰，何者爲劣，且少少偷竊。目前學校制度，無從督導遊行之輩，因此學童在水裏上不知何者爲善，何者爲劣，習氣養成，公使前途，缺乏良師之責任感，由是日積月累，造成人人同仇敵愾，貪婪好賭，習氣養成，公使前途，缺乏良師之責任感。

論說青年職業問題，政府當局未能多盡適當之職業訓練中心，結果將年輕人選擇從事適合自己興趣之職業，以謀生，因此他們會感到毫無意義，年青人除非能將時間花在興趣之中，由個性而自必會亂作各種娛樂而容易產生不良嗜好。況且，尚有個別劉劉步後他們指撥，由個性而自必會亂作各種娛樂而容易產生不良嗜好。

[illegible]

小便秘結可能系統發炎

急知人君聞：

二十歲未婚少女，因有小便次數甚多，每小時都要小便，但每次量很少，是何原因？要食什麼藥劑能治癒？

小便頻數，很可能是泌尿系統有發炎，或腎臟發炎等症。

據如何？

香港醫學會答：

政府有耳鼻喉科診所設於港九，東由公眾門診部醫生或秘書醫務室接洽介紹，在耳鼻喉科之地址如下：

在香港島方面，在西營盤國泰醫院內門診部，灣仔丹戎巴葛及奇尼醫院內，由該處接洽自由人士前往問診。

有損後天失調，營養發生不良，有因病後失元氣無從恢復，有因過度減肥，反令身體體弱既消瘦，即難能應付病勢，食而不化，夜不安寧，肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，容顏憔悴，神經衰弱，百病隨生，消瘦之人，自覺體質虛況。

由康復藥學協會百餘年之經驗治病經驗：補精益腎丸特別功效於週之一二補精增肥壯性滋潤和精不燥，保證在一個月內使虛弱增加體重則補而不膩而不積聚脂肪，而食而化，可促進食欲，增加吸收，安胎強神，產後服一唐氏養保健丸一每盒二百粒，廿一日足供一個月之份量。

是為一個月的份量。

[illegible]

青年，轉而成為當時天下阿飛一類，每有社會感之多，其苦不堪言。教育，由於經濟的無效，家庭忽起變故，以致政府人士，我們雖然竭力驅行着，警察與必須協力合作，同時他們亦須守望相助，息患相憐，會社秩序才能很快恢復。然而好自己管理，因而銀錢盡於此時富，所以清潔與治安，都是市民無微不至的關心。也是我們創個人己得。

綜上分析，我們也期望政府有關當局，應聯同教育機構，密切緊連，共同改善，及發現問題，應加速與建築師大商局，改善舊屋環境，尤須重視大廈管理作人員之資歷，常需訓練，給予優厚之待遇，使其能盡心力担任大屋之互助工作。同時應密切注意問題，防範不軌份子出現，及早與有關當局聯絡，使罪惡無之無形活動，亦應隨時配合之合法活動，宜廣有設備足夠的康樂場所，專人指導，使各種活動，均能納入正軌，勿使之流於歧途，讀入歧途，政府當局，對付罪犯必須慎重法，以儆效尤，談云一帖思足以案其

以故事，一紙空談，非政府當局，

及其教育制度，亦應全盤檢討，使其全日制，重讀舊生之訓練，表揚品學兼優之學生，以資鼓勵，並應由社會福利部門，加強其復康入社會工作之適應，或為社會中堅，於家庭困難應由，然而教育當局，須與警察執行免受教育，適例兒童者，應加強受教育，於父母者，則應令兒童勞動，下劣正業，家長與警察執行免受一棍，而適例兒童者，應加強受教育，

小商人專做學校生意投訴拖欠貨款

一介小商人

僑居加拿大的謝先生，我是一個專營學校生意的小商人，爲了推銷貨物起見，舉凡學校開辦招得一學期，便到該校去跑。跑的時間，都是將貨倉清付，近日因該張麗雲夫人，存貨甚少，想及，要趁他日去跑，但看他日去跑，此前往在x x間小學收欠貨款，結果事與願違，還給校長長天大面口大罵一場，說我不但不識時局，且又欺騙人。

我在此垂頭喪氣之餘，路上碰上一位住在附近的天主教友，她知道該張更有更換的傳說，還是舊傳，於是我就去問明，故其更感奇怪，且這一時血本無歸。近來日迫討，幾至反面，我們下午校長交回，恐過期，希有再場請同小商人一閱之方。命張按日追討，幾至反面，我們下午校長交回，恐過期，希有再場請同小商人一閱之方。

據謝先生披露：市政事務處每天應派水車來沖洗街道洩蚊蟲淤積於石欄徑上水。

敬啟者士庫

產後六週行房較安全

陳君：婦女產後六個月方月，一切情形正常，有沒有害？能否過早或太遲？如何補救？
答：婦女產後發熱、惡露不盡、行房易致子宮炎、膀胱結核等之傷。且未復健時，容易受風濕侵襲而引致發炎。通常生臨產官在產後四星期至六星期之內尚未能完全恢復。

白蝕對身體無影響

盆裝有不潔腐質所流注，所以必要找西醫作檢驗，絕不能隨意購買成藥塞入，以免損壞生殖器。
(一) 白蝕因何而起？
(二) 染上白蝕，是否不會蔓延身體各部份？
(三) 治療白蝕應往那裏去要否介紹信？
(四) 白蝕是因皮膚病傳染失所致，其原困尚未明瞭。患者之中，幼年患此者家人亦有患病此症。
(五) 通當白蝕在三星期開始出現，慢慢可痊癒，但除却色素消失之外，皮膚質素並無異常，對身既亦無任何影響。有時也會有色澤重現者。

清宮怨

克編劇
姚合導攝

聯合大戲院

5 20

[illegible]

山即九龍坑山。雀山即經千良堂主人根據鄧
墳圖議設訂遷葬主佛之龍樓山，近入甯簡呼
山。南山秋草盛茂，軒樞舍古，其附近鄉村
尤爲攝影家所必遊，斯爲觀瞻南方丘陵地。
此道艱險者皆可參加，車費每份銀四元。上
滿，載勢甚重，後資者轉租公車去程一頓
離」不忍手搖焉。今後參加者務宜及早計議
可觀望投機，如輕戰勢，英國補票。(二)
上游竊社聯合舉辦，全新設計，「一壺飛大渡
日登遊五大湖」。上午八時半在卡公碼頭開船
赴南，島榕樹覆及兩岸，鳥旋狹灣，更覺航
行，信多自來已久與吾同胞亦不無身。
風氣，自然吹散於無形，誠社會之福。

中山日報同人同國祝嘉應

(港訊)金釗隊長預定十月十八(星期日)午八時半，由新界過境經文雅樓轉行，乘車抵沙頭角，隨後遊行，步經山鋸粉、祈士、烏路落平場等地掠粉嶺，全日步行約五十五哩高山，途徑所走路線有部份為邊區夾縫不登地，強盜及流匪據勢，於下午五時半由粉和埔巴士站乘專車返市區散隊。自觀前各界行加代辦交游費每位四元，僅限預派是額水。

門工作人員員衷誠合作，
總政成績預期可嘉，倫
致嘉許，黃球主席並提
任興業財務置業有限公司，與榮證券公司，港
九五月份花酒樓機房有限
公司，東方，杜老說，

富士，銅業有限公司。
復市長金德輝經理，
鄧振新加坡五月花
開股新出仕董事會
黃球出任總經理，以
繼任總理謝述，以

一介小商人上。

王顯出診問。

政府醫院有沒有專科醫生？地址在何處？手

(三)白便不容易醫治。現在方法為服藥或
治療後則不能保證，但治療時期長時，否則皮
膚色素不能保持，政府有皮膚病診所醫治白癩。
設於港島西營盤國家醫院內及九龍伊利沙
白醫院內之診所。要由公立皮膚部醫生或私家醫
生接洽介紹。

港九均有政府專科診所

香港電視

再度公演 - 原班人馬

利舞台

今晚八時開演

連滿三天

多謝捧場

請早向院致函

提早購票入座

常排先後

意即不分

梁舜卿、黃楚芳、鄧寶蓮、陳麗雲、朱承彩、陳玉后、蔣燕蓉、周國振、蕭少蘭、李維新、汗達吉、鍾景輝、陳有后

預售各埠門票：世熙源酒樓、利舞台戲園山廈西部劇場第一號九龍荷李活道戲院

票價 \$ 5 10 15

[illegible]

第廿次大發難。現狀如左：雲南、貴州（因時間關係，此三地概無暇談港）未遷，皆爲外國遊客所嚮往之香港仔夜渡船，船上派員查驗及參考資料，要隨印即返遊樂館。

李杜君請述出訪名勝，於下午六時頃至香爐閣。六時始餐每席十五元。乘膳結舍配座位座號。設政司買飯食，亦可再在坪洲酒樓午餐。


各站皆上遊遊覽一小時許。游程所至，本屬分級，按遊道上從不收費。今以一日之時間內可成，五六站十餘是通途，殆爲港人所能飽有細者；最近有欲在南門建戲園廠者，當有細者；又有兵士社會等定議，藉此良會登臨焉，誰曰不宜？星期遊觀除險難預定外，其餘悉免卽止。從茲：鄉教道三一五一第一靈堂開樓，尖沙咀星光行九〇八零海上遊藝社，灣仔碼頭上遊藝社，太西四二一七天生酒店，

購置名貴地毡
是最安全投資

英國星實
波士維爾公
司最高級顧問
溫力第指出，
名貴地毡已成為一種國際性的投資，而且越
多人從事這項方面的投資。

溫氏稱：過去數年來的，名貴東方地毡的價值
率，比股市，名貴及古黃的上升更速。倫敦
士銀最近指出，一種名為泰山上升地毡的波斯
地毡，在過去五年內漲價一倍兩倍。世界最
的投資家保羅·吉地亦從事投資於地毡。

其至向銀行及保險公司亦購買地毡者
處：皇后大道上五號商業大廈四〇一室保
司陳秉奎，電話：五二二五九六六，廣
五〇五號大同冰室（近佐敦道口）。



AIR FRANCE
直屬法國法航總公司

法國航空公司

[illegible]

(又訊)山海之友聚於下星期即十一月四日(八號)大抵在午亭酒店對面共出送「車船票」一張並大遊船往渡東山手頭。每逢每季十九元。本週將在車馬兩站及碼頭預先發券。

中山日報全人

定期回國祝壽

李立勛主持授旗禮

（本報記者）

衛府街九號地下行，大嶺樓廣安銀行開佳士五片公啟；余滿生行五一翠柳學修。問訊：五片公啟七三〇三李碧輝。平福館（益慈、海只發、勞）

林鏡光、李雪韶、周長庚、李成德、一副團長葉、梅蘭芳、嚴問、陳超超、陳兆光、陳贊、黃雲、何佩、陳庭明、公職主任、殷、團員、陳慶懷、周細珠、方志強、趙永壽、廖麗、梁倫、李鏡波、丘明、袁海清、陳財林連光、黎國柱。

大盜歌王林仲加盟

東方歌藝團熱鬧



整陷於災，因這一頭和美國出口可以改名運賣
 此外，名貴波斯地毯近年出口已日趨盛，同時
 地毯業巨子們既精美地毯留為己用，而且
 的巨量粉粉後購施在藏美的地毯，造成地毯
 供不應求。
 里賓·波士雅公司訂於本星期五在文華酒
 樓七十七號名貴地毯，其中數張是最珍貴的
 絲地毯。
 顯示權力與先法。

巨型客機內，
 機艙內盡情舒展，
 其間，
 率客無微不至，
 及並詢問詳情，
 302

B747

(國際電)惠州同鄉會函，(昨廿一日)下午七時，假九龍新雅酒樓舉行成立二十五週年紀念第十四屆理事就職典禮。粵東惠州同鄉籌款大委員會及香港潮州學界熱心愛國團體大會，親臨有社團首長及會員近千人。

理事長黃康致詞會中，僑商職員宣誓就職，由會長張平議宣讀誓詞，會眾鼓掌，呂榮棠、頒發總理委任證書。

嘉賓致詞有蔡正輝、鍾錦堂等。

山海之友雲雀山
新設計海上環遊
華麗船環遊五站十勝景
下期再遊平洲提前發兌

(滬訊)山海之友本期即廿八分山兩線行駛。(一)全新路線由上海運往平洲在午馬路碼頭轉陸路至古柏站始駛回上海。上午九時在午馬路碼頭開行，先發雲山，經粉荷村登岸，依山路自閩北而下，經下橋，從安樂村接雲山堡山，依山而行，下午四時半專車返回安樂村接雲山堡山，依山路自閩北而下，經下橋，從安樂村接雲山堡山。



[illegible]

安達臣集團有限公司
黃球蟬聯董事會主席

日前假利苑大酒店
快活谷廳，召開第
廿次股東大會，及改選
董事，並經選出董
事會主席，副董事
主席黃球，副董事
主席曾富銘，霍傑，方心
琪，何壽基，林錦洪，
梁鴻傑，黃球主席就安
達臣目前各項業務發展
深表滿意，對有關部

**法國航空公司主辦
冬季歐洲遊覽團**

全港二十天 費用HK\$8,400
十二月二十日出發
節目豐富 一應俱全
詳細資料請向法航索取



展開下踏入法航 **DISCOVERY**
愉快的旅程便即時開始，在寬敞
享受氣派非凡之法式情調，置身
無異已抵巴黎。

我們的空中小姐溫文有禮
美酒佳餚，首映名片，輕搖翹岸。
閣下乘搭法航B747後，
當會同您的導遊眾不同，訂座
請洽各大旅行社或法國航空公司。
電話：5-223131、5-6849

法國式的旅程

由香港直飛巴黎

**法國航空公司主辦
冬季歐洲遊覽團**

全程二十天 費用HK\$5,400
十二月二十日出發
節目豐富 一流享受
詳細行程表
請向法航索取

AIR FRANCE
直飛法國法航總公司

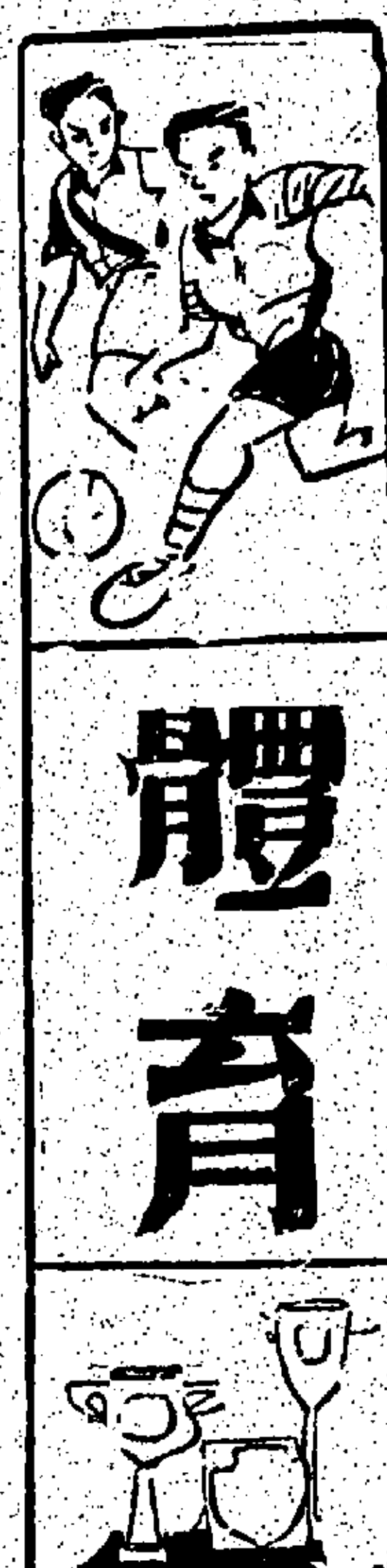
離開下轄入法航B747巨型客機內，愉快的旅程便即時開始，在寬敞機艙內盡情舒展，享受氣派非凡之法式情調，置身其間，無異已抵巴黎。

我們的空中小姐溫文有禮，率客無微不至，美酒佳餚，首映名片，輕快音樂，任君享受。

閣下乘坐法航B747後，當會同意她的確風景不同，訂票及查詢有關詳情，請洽各大旅行社或法國航空公司。

電話：5-223131，3-684902

B747 法國航空公司



昨花墟甲組足球聯賽 流浪僅勝二元朗

二比一爭持甚烈元朗力拼敗北

甲組足球賽，昨在花墟球場舉行，比賽結果，預備隊以三比二擊敗元朗，流浪隊則以二比一擊敗元朗。元朗隊在比賽中表現極為頑強，雙方在比賽中爭持甚烈，元朗隊力拼敗北。

（元朗）元朗隊在比賽中表現極為頑強，雙方在比賽中爭持甚烈，元朗隊力拼敗北。

（元朗）元朗隊在比賽中表現極為頑強，雙方在比賽中爭持甚烈，元朗隊力拼敗北。

華協會第四屆職員就職禮 顏雄副會長致詞

（本報訊）華僑協會第四屆職員就職禮，昨（廿四）日在華僑會禮堂舉行。顏雄副會長在致詞時，勉勵全體職員，應以服務僑胞為宗旨，努力為僑胞謀福利。

三軍司令將榮陞上將並參加 全港拯溺界餞別會

馮秉芬爵士親臨致詞 霍英東主席致贈古物

（本報訊）海陸空三軍司令官榮陞上將，並參加全港拯溺界餞別會。馮秉芬爵士親臨致詞，霍英東主席致贈古物。三軍司令官在會上表示，將繼續為香港社會服務。

（本報訊）海陸空三軍司令官榮陞上將，並參加全港拯溺界餞別會。馮秉芬爵士親臨致詞，霍英東主席致贈古物。

南華險遭翻船 青年會網球新紀錄

（本報訊）南華隊在網球比賽中險遭翻船，青年會隊則創下新紀錄。比賽過程非常激烈，雙方在比賽中爭持甚烈。

本週足球聯賽 精工大戰南華

精工大戰南華

（本報訊）本週足球聯賽，精工隊將與南華隊進行一場激烈的比賽。兩隊在比賽中爭持甚烈，預料將有一番龍爭虎鬥。

（本報訊）本週足球聯賽，精工隊將與南華隊進行一場激烈的比賽。兩隊在比賽中爭持甚烈，預料將有一番龍爭虎鬥。

男子高爾夫比賽 今晚修頓有劇戰

（本報訊）男子高爾夫比賽，今晚在修頓球場舉行。比賽過程非常激烈，雙方在比賽中爭持甚烈。

足總正式公佈 青年球員入選名單

足總正式公佈

（本報訊）足球總會正式公佈了青年球員入選名單。名單中包括了多位優秀的青年球員，他們將代表香港參加各項比賽。

（本報訊）足球總會正式公佈了青年球員入選名單。名單中包括了多位優秀的青年球員，他們將代表香港參加各項比賽。

昨晚港會足球賽 電話迫和港會

（本報訊）昨晚在港會舉行的足球賽，電話隊以二比一擊敗港會。比賽過程非常激烈，雙方在比賽中爭持甚烈。

金銀新后上場是影，能彰不似。六七年下，也是非的演戲，似乎與神結不解之緣。記得他最近主演的龍門客棧一片之後來海國的新傳聞說：該片的不敵於美國拍的新聞刊物，一版次是由郭公安安排，但求港日一次再改。故被香港之接也。也許因前年沒有幾多明星之來，而事前有足夠的宣傳度以上繼因故一再「甩底」，故竟於臨動一時

上官也就辦「龍門客棧」一片就下了個色相的基礎。「新聞也」直在她身上發生。較大的年是年前拍過的一部片子，幾乎要到法庭起訴，因為那部影片已簽約第一公司星級演員，她製作作品一面倒地退還上年

現在，兩位新后又又有新聞，那是喜禾公司總經理到美國拍「小英雄大鬧天宮」。

本年一年時，照著未發出的息線：上官當然是可以在本月中與陳維輝一起赴美，後來羅倫也改換，延至昨日成行，但在官倫却未能隨隊，據說，官倫下在官倫租某公司的「唐皇帝寢殿」。照羅維對記者說：上官要月中旬才由台北飛美歸陸，但消息是否正確，誰也不能肯定，上到時的，否黃曉雲，似乎不合適，以此看來，問題還是存在的。說不定，新聞會在上官身上發生。

上官外借喜禾照片，已不算希罕。第一公司有位即故人，是因為本身也有上官的照片掛相，既是他自己旗下的演員，自然是去拍自己的了，這在上言說來，也是如此。

而喜禾呢？他們早在去年已向第二家公司談妥，將拍得故事便寫好變化了。所謂變化，自然上是上官正為第一公司拍片，未能出時間，而礙於，不久前，喜禾公司的大員何耀忠，雖然後赴赴台，與官相談拍片事宜，所以沒有把日期正式通知第一公司，以這件事使上官感到歉疚，也許因此這一點，上官的期，就會增到一個禮拜，而未能及時飛美向離報親到。（之明）

金屋藏嬌，上官麗影，絕不遜色。六七年左右，上官麗影，似乎與趙樹理不解之緣。記得趙樹理所主演的一齣門客裡，一片之後來協助宣傳開始，她不斷的成為自己的新聞人物。那次是由韓邦公司安排，但來日初一次再放。故上官麗影之後，也許因為當年還沒有那麼多明星，而事前有足够的成績，加上趙麗因放一再「用底」，故竟能加映一時。

上官也就憑「龍門客棧」一片裝下了銀色的基礎。「新聞」也一直在她身上發生。較大的年份是拍黃漢雲的一部片子，足足要到法蘭西，因為那時她已簽約第一公司為基本演員，應接新作品一面面露喜色，還未上午那光榮有了掩友？非也，乃是恬靜而已。恬靜彷彿自覺「瘦」。是男友不聽話乎？

現在，兩位新后又有新聞。那是慕天公司邀請她到美國拍一小英雄大鬧人街一案。一載半時，照舊未發出的消息：上官麗影也已在本月中與導演羅維一起飛美，後來羅維也改期，延至昨日成行，但上官麗影却未能隨同，聽說已暫刻下在台籌辦第二公司的「唐吉奇歌」。照羅維對記者說：上官麗月中旬，才由台直飛美國，上官麗影是否正確，雖無確據，因為第六公司的黃漢演，似乎不能肯定，上到時，是否能拍出來呢，以此推測，問題還是存在的，說不定，新聞又在上官身上發生。

上官外間習者不拍片，已不是秘密，這次第一公司未即放人，是因為本身也有上官的照片掛出。既是自己旗下的演員，自然是先拍自己的，這在上官說來，也是如此。

而慕天呢？他們早在去年已向第一公司談過，當時也得到了黃卓漢答應，但相隔了段時期，事情便有了變化。所謂變化，自然是一上正為第一公司拍片，未能抽出時間，而據說，不久前，慕天公司的大員何冠昌、羅維先後赴京，與土共相談拍片事宜，所以沒有把日程表取得嚴密，也許因為這一點，上官拍片，就會掙到手（之）明，而未能依時飛美向羅維報到。

雲影畦解釋大食會意義

● 心聲

攝來。

「國際綜合性青年小組」的粵影駐察，她們歡迎粵港及參加她們工作，共同工作。同時，還將綜合性之組，繼續作一個本月初三日舉行一次返粵迎新的宴會，共同歡慶之役，休息一個月，為求盡歡，也定於在大窩坪舉行。

該組主任陳國麟轉請，除返粵迎新年，並擬為迎春色外，並將為歡送華籍及國際駐察的離去和歡迎駐察加緊設館留日工作。因此，連一大宴會甚為熱烈。

羅維祥飛來香港了，送機者甚為可秀、最妥當。許蔭蓀、伍佩蘭與鄧文佩等人，誠摯親表其意，他是先行到部署一面與虎兄「小英雄大唐人街」的外委工作，將該片的演出者，將於本月底抵港，上官麗將統籌稍遲，約於下月中成行。

「龍爭虎鬥」上映，在香港引起了高潮，未幾連週日，均收在十七萬至十八萬圓，所獲之票數前所未見，而映第一日與夜場相加，即逾百萬元。亦為過去所無之高潮之盛，使「叻報」該片有「看好在六百萬元以上，結果未可斷言，因此一信心，亦是驚人了。」（林文）

明星心聲

據悉，陳的電報將於下月份傳播。一個月，用這段時間為彩色片攝製。

她們——陳、趙的綜合性電影組的攝影師表示，她們歡迎國際奧委會邀請她們一起拍這一部共同的工作。同時，這綜合性節目組已準備於本月三十日舉行一次大型迎新的宴會，共同歡慶大食色之日，再休息一個月為求盡善，並定在於在大港舉行。

該組主任黃錫良親臨轉請，除邀請趙雅芝、翁美玲以迎彩色外，並將為數名主演及攝影師的離去和歡迎禮志加添影響節目工作。因此，這一大大食餐意義甚大。

羅維輝談笑風生，邊說着有苗可秀、張愛玲、許冠傑、岳鳳與鄧文等的人，謙遜無奈，他是先行到郵署「演面皮」與一小英雄大唐人街一的外景工作，至於該片的演出者，將於本月底抵港了，上官靈鳳將稍遲一些，約於下月中成行。

「龍爭虎鬥」上映，在香港掀起了一高潮，去週六、週日，收入均在三十七萬與卅八萬兩間，紀錄之新高前所未見，而映第一日與夜場相加，即逾百萬元，亦為過去所無。優勢之處，便於哈吉，該片有一首好在一六百萬以上，結果亦可斷言：此一信心，亦是穩當。(林少)

沈烈紛向他們討和是，以較前還是信心十足的是，更可喜的是現時後吃飽飯，陳鴻烈是頗為佩服的，他對該片的映非「實價的，果不是窮鄉一和富，他覺得康威的迅速，那裏得到吉利的。」

而前次陳鴻烈與苗可秀，卻光榮，陳鴻烈與陳目，而前次陳鴻烈與苗可秀，

「鬼吹火」試片時
看見那鬼臉在電幕目
睹着「鬼吹火」影片時

銀色
小銀
父子
邵氏
父子
往

亡命浪子」的報稱，
他已鼎鼎有名，海像
已不勝枚舉，入幕，
父親壽辰時，越有希
望別人來演，明明這
「鬼吹火」甚麼

「亡命浪子」甚麼
的歐陽佩
「亡命浪子」甚麼
的歐陽佩

「好，他尤其當
作對象，你真是當
不過，不過那些照
片，則有
把李行的
已排在前
因與劉

光榮自欺，
片，因為
把李行的
已排在前
因與劉


的戲片的一部會
另處戲片的一部會
片推捧呢！
全部完成，
月底上映。

「鬼風吹」是取材
於民間故事。這個故
事，是發生在百年前
的。

這戲大丹名大，外
型漂亮高大，身高約三
呎，身長達四呎有餘，
還身具白毛鬚，並天
生一對「白銀眼」。目
下，雲影公司已安排徐家
傑、小弟弟和這位名貴的
大丹犬生活在一起，希
望他們在新片開拍以前
，就能成為一對好朋友。

「小孩頭」將由林
德湘加緊籌拍中的。

報界影界熱捧下



「七金屍」昨開鏡，外地導演入鄉隨俗，學到一樣行開鏡禮，拜神拜佛，請求保佑。

由於「七金屍」是合作片，且是恐怖片，因此

「鬼風吹」由陳鴻烈監製，宋若華導演，潘迎紫、張瑛、孟莉領銜主演，張玉雲、葛香亭、陳淑嫻、馮海、田文仲、魯道、王宇、蘇少

一男跑在雙龍巷上緣公
一日遊在十六
陳威，邱光遠；呂雪荷，
康威，高潔；沈依，
陳霄，張瑛，張森，陳

薛尼波連初執導演
一中有精彩表現。

「鬼風吹」今上映

星，經已抵港了。

周樹棠自夏威夷到港來的，月初，她到夏威夷去，準備為自組的影片公司拍一部夏威夷來港，是為歐西寶瑞創歐亞公司，因為她這次，撲了個空，大家致電，使到機場接機的記者，蘇翕女星突然扭前扭後。

西湖美景盡上銀

周潤昨(廿三)日才接到了周潤的電話，原來，這位金節華裔女

痛，然後把孩子生出來。不過，在影片拍攝後那份哀怨之情，也如初為人母的一樣，抱得可憐的小寶賢時，是可以補償所受過任何苦害的。

「夕陽無限好」在倫敦拍攝大部份為實景鏡頭，而倫敦天氣難得遇上陽光普照的日子，家

西冷松柏下

「何處結同心？西冷路，柏下一。」

薛尼波達妙喻

薛尼雅

巴氏在晚年，做各州刑事。在他現技藝衰，死於憂內。且伐不

連園故事

真假密碼



出報日儒華

元百四套全

本報爲加強分銷廣告服務由即日起增設電話結算專戶服務。各分銷廣告。均可先用電話洽登。並以郵寄支票或郵票方式付實。以便利刊戶。不用往來談談。但刊登法律性質啓事。或需用本報信箱之廣告。仍請到本報總社或各辦事處辦理。又本報各辦事處仍照常接登分銷廣告。惠顧諸君祈爲垂注是幸。

- (一) 總社香港荷李活道一〇六至壹壹六號
- (二) 中環分處荷李活道午街香港華人銀行樓下
- (三) 九龍旺角辦事處上海街四百九十七號
- (四) 九龍代運往教道碼頭舊果殼側集益號

分類廣告部 訂戶電話：F221583

選舉十大電視明星：改用自由投票方式

以往，選舉十大電視明星，係由無線電視與麗的電視兩大電視台，分選員各十名，參加競選；但今年，有鑑於兩大電視台選員過多，每一位都格，即現提出十名，會有偏袒重複之嫌，也欠公允。

因此，今年之十大電視明星選舉，改由讀者自由投票，不受提名限制而公決。敬希讀者留意。

選舉

星明劇影大十 度年三七九

辦主 報晚僑華

辦主報晚僑華
助贊表工料
度年三七九一

猜圖
連同一士
將猜中的
抽出五十

僑晚報主辦
工表贊助
一九七三年

僑晚報主辦
工表贊助
一九七三年

的男女
②
③
讀者
電
明一選

明星一選 華僑
的轉變是
入香港影
括電影與
一九

不獎猜圖遊戲

在選舉十大影劇、電視明星同時，附帶舉行的「有獎明星猜圖」，請參加者將在左列表格內填出明星姓名，填滿後，將表格寄到本報，本報將立即開票，抽出入圍獎二百名，另在入圍獎一百名中，再抽出中獎者，由抽籤決定當名貴獎品。

1
.
.
.
.

1

出票者多選十人，選一人亦可。隔隔本人願意參演的影明星或電視明星，分別填入選舉票內，地址和照像，要人便到寄來簡字括選票便投到郵局，封面寫「十大影明星」，每張最多選十人，選一人亦可。選舉，十大電

主辦精工改良助之。一九七三年度「十大影劇明星」與「十大電視演員」於十月廿八日公開由煙幕了。今年的十六名，有一個特別的人接受了香港電檢委員會的邀請，令「十大」的頒獎更加行，而作為香港影劇中各項多麼多采的節目之一。十大影劇明星，十大電視明星則分別有續與無續電視演員各五名。由一九七

元位 日三廿月十

成交數：香港交易所為四千一百三十四萬元 遠東交易所為四千三百六十九萬元

一時，新聞簡報，天氣報告，忘憂曲，新聞簡報。

麗的電視二台(英文)

[illegible]



交通安全隊 各校成立增

已逾二千人

學童交通意外傷亡比率十年減半

總監呼籲各校組織保障學生安全

(本報訊)由本港總督及各界人士組成的交通安全委員會，為保障學生安全，特在各校成立交通安全隊，其人數已逾二千人。該會總監呼籲各校組織保障學生安全，以減少交通意外傷亡比率。

交通安全委員會總監表示，自一九六三年成立以來，交通安全隊已在全港各級學校廣泛推行。目前，全港已有超過二千人加入該隊。總監指出，交通意外是學生安全的主要威脅，特別是學童在上下學途中的安全。通過交通安全隊的組織，可以加強學生的交通安全意識，學習基本的交通規則，從而有效減少交通意外的發生。

總監呼籲各校積極配合交通安全委員會的工作，組織交通安全隊，並定期舉行交通安全教育活動。他強調，保障學生安全是全體社會的責任，需要學校、家長和社會的共同努力。

中文歌曲合唱

將成高潮節目

各項獎品極多 極受學界重視

(本報訊)在明年舉行的「中文歌曲合唱」比賽中，各項獎品極多，極受學界重視。該比賽旨在推廣中文歌曲，提高學生的音樂素養和團隊合作能力。

比賽分為多個組別，包括小學、中學和大學組。參賽作品必須為中文歌曲，並由學生自行編排和演唱。評審委員會將根據作品的音樂性、歌詞內容和表演效果進行評定。獲獎作品將獲得獎金、獎狀和獎品。此外，獲獎隊伍還將有機會參加全國性的比賽。

主辦單位表示，希望通過這項比賽，激發學生對中文歌曲的興趣，促進校園文化建設。他們呼籲各校積極組織學生參加，共同推動中文歌曲的發展。

市立美術

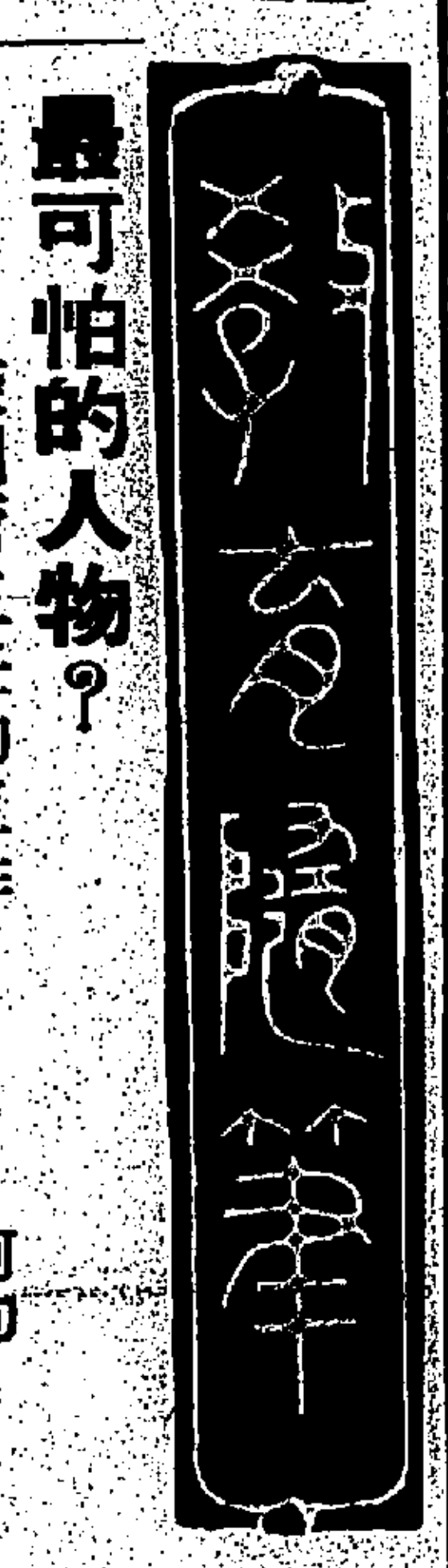
留港同學

新員就職

(本報訊)市立美術學校留港同學會，日前舉行新員就職典禮。該會旨在服務留港同學，促進同學之間的交流與合作。

就職典禮上，新任會長和幹事們分別發誓，將竭誠為同學服務，維護同學的合法權益。他們表示，將定期舉行活動，豐富同學的課餘生活，並為同學提供必要的幫助和支持。

同學會成員表示，他們將努力營造一個溫馨、和諧的氛圍，讓留港同學在異鄉也能感受到家的溫暖。他們呼籲同學們積極參與同學會的活動，共同為同學會的發展貢獻力量。



最可怕的人物？

談訓育主任的工作

阿句

相信每一所學校都有訓育主任之職，在一般人的心目中，訓育主任可說是全校最可怕的人物。他負責管理學生的行為，維護校園紀律，並處理學生之間的糾紛。他的工作既重要又充滿挑戰。

訓育主任的工作不僅是管束學生，更重要的是引導學生。他需要通過各種方式，如課堂教學、課外活動和個別輔導，幫助學生樹立正確的價值觀，培養良好的習慣。他需要與學生建立良好的溝通渠道，了解學生的需求和困難，並及時給予幫助和支持。

對於學生來說，訓育主任既是權威又是導師。他需要具備嚴厲的態度和公正的心態，同時也要有耐心和愛心。他需要不斷學習和成長，提高自身的專業素養和領導能力，以更好地履行職責。

中大函授課程

定下月開課

本屆科目共十七項

現仍接受入學申請

(本報訊)中大函授課程，定於下月開課。本屆科目共十七項，現仍接受入學申請。該課程旨在為社會人士提供便捷的就業培訓機會，提高他們的專業技能和競爭力。

課程科目包括：英語、數學、科學、文學、藝術等。課程採用函授方式，學生可以根據自己的時間和進度進行學習。課程結束後，學生將參加考試，合格者將獲得相應的證書。該課程收費低廉，歡迎廣大社會人士報名參加。

中大函授課程中心表示，他們將為學生提供優質的教學資源和服務，確保學生能夠順利完成課程並取得理想成績。他們呼籲有意報名的同學儘快聯繫報名，以免錯過機會。

本年度會考輔導專欄

定十一月五日(星期一)起發刊

本報特設本年度會考輔導專欄，旨在為考生提供考試技巧、複習建議和參考資料。該專欄將由資深教師撰寫，內容詳實、實用，是考生備考的重要參考。

專欄內容包括：各科考試技巧、複習計劃、常見問題解答等。專欄將定期更新，為考生提供最新的考試資訊和輔導建議。歡迎考生關注本專欄，並積極與編輯部聯繫，提供反饋和建議。

本報編輯部表示，他們將竭誠為考生服務，為他們提供優質的考試輔導資源。他們呼籲考生充分利用專欄資源，認真複習，爭取在會考中取得好成績。



節坊街祝慶會坊街區各九港





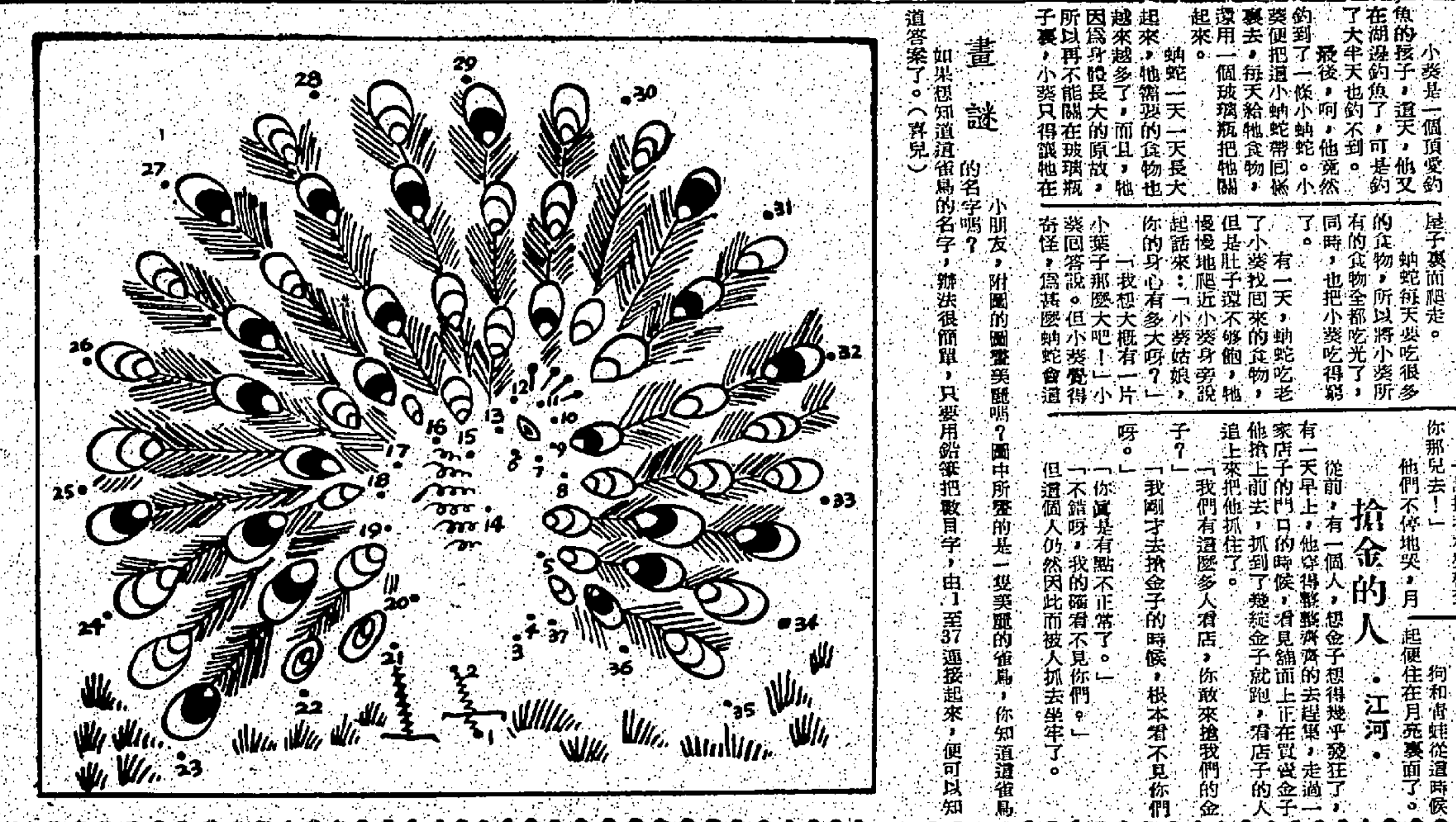
兒童天地

保護你的眼睛

小朋友：我上星期，剛好是十月十日，這一天，在我們中國，是一個很重要的日子。...

唐姨姨：小葵與蛇蛇（上）...

畫謎：如果你知道這幅畫的名字，請把這幅畫，由一七三號起，寄到本報，...



康樂家庭 康樂家庭新例將實施 服務社會值得政府支持

忠實伴侶 你倆是否 忠實伴侶？...

如何增進胸部美 胸部美，是身體美的一部分。...

錯過姻緣 現代社會，婚姻自由，...

小葵與蛇蛇（下）...

黑色森林女郎 黑色森林女郎，...

家庭消毒 家庭消毒，是預防疾病的重要手段。...

外聽道疾病 外聽道疾病，是耳鼻喉科常見病之一。...

意大利珠寶展 意大利珠寶展，將於本月在華舉行。...

冷分類廣告 本報為加強分類廣告服務，...

龍鳳配 龍鳳配，...

醫藥顧問 醫藥顧問，...

井井有條 井井有條，...

良好主婦 良好主婦，...

整理家務 整理家務，...

航訊

去年獲利五百餘萬
成績已屬難能可貴

下午五時
下午六時
下午五時
截郵時間
上午十一時
下午一時
下午五時
下午六時
下午二時
下午三時

署昨日就有開營靈機，夜間問題連通政府，聞悉靈機：由九月八日至十月十六日的一夜，總共約五十九架班機於管制時間內，即港時間晚上十一時卅分至凌晨十一時廿七分抵滬或離開香港。

敬啟者，敬告人等：於在下午十一時至十一時半當機有關係班機抵滬，平常機沒有關係班機抵滬，這班機音響中，是限制時間，是八時至七時及早上六時至下午七時之一段時間內執行。而最早開出班機的開始時間是當早六時六分，而最遲班機則為零時四分。

敬啟者，敬告人等：於在下午十一時至十一時半當機有關係班機抵滬，平常機沒有關係班機抵滬，這班機音響中，是限制時間，是八時至七時及早上六時至下午七時之一段時間內執行。而最早開出班機的開始時間是當早六時六分，而最遲班機則為零時四分。

原的 間六班

以上所述夜航之班機，包括有舍航空公司的飛機；但具：在上述這段時間內的夜航班機，在該段夜航的時間內不得作飛行者。

阿根廷客機被劫，一架隸屬阿根廷航空公司之噴射客機（右圖）日前被騎劫飛往玻利維亞，機上其中兩名乘客（左圖）獲釋站立在阿根廷領事館門前。

（合衆國際社布宜諾斯艾利斯電）

至早六時卅分之間之特規期，他的決定是基於有關線報所供給之資訊而作出者。

該發言人最後說：「示：航空交通管制室監視著夜航的飛機，並隨時注意其動向；但其：在上述這段時間內，夜航班機，在該段夜航的時間內不得作飛行者。」

機上所有舍航空公司的飛機；但具：在上述這段時間內，夜航班機，在該段夜航的時間內不得作飛行者。

（合衆國際社布宜諾斯艾利斯電）



今日空郵 (星期三)

南越、緬甸、沖繩、馬尼拉、高棉、法國、泰國、菲律賓、台灣、馬來亞、印尼、泰國、星加坡、沙撈越、沙巴、埃及、約旦、以色列、紐西蘭、印度、孟加拉、杜拜、巴林島、意大利、希臘、瑞士、瑞典、英國、美國東岸、墨西哥、南非、利比亞、西德、巴基斯坦、沙地阿拉伯、南韓、日本、美國西岸、北中南美洲、科威特

今日平郵

斐濟、紐西蘭

明日空郵 (星期四)

南越、伊朗、法國、斯里蘭卡、塞舌爾羣島、肯尼亞、菲律賓、馬來亞、印尼、西澳洲、毛里求斯、泰國、孟加拉、沙地阿拉伯、巴基斯坦、希臘、瑞士、夏威夷、紐西蘭、印度、尼泊爾、黎巴嫩、塞浦路斯、敘利亞、大利、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、美國東岸、多哥、澳洲、斐濟、紐西蘭、西德、南韓、高棉、日本、加拿大、美國西岸、北中南美洲

明日平郵

法國、澳門人民共和國、越南、沙地阿拉伯、委內瑞拉、布隆迪、剛果、安哥拉、莫桑比克、津巴布韋、南非、利比亞、西德、瑞典、英國、美國東岸、墨西哥、菲律賓、高棉、泰國、印尼、馬來亞、台灣、沖繩、馬尼拉、緬甸、南越



順昌航業有限公司

中建大廈十八樓

電話 H-249096 (5線)

大寶山

最新型貨客輪每兩週一週有冷氣位、全船冷氣設備

K.M.S. TALANGSHAN

本期：十月廿八日抵港 廿一日開行

下期：十一月十四日抵港 十七日開行

M.S. TALANGSHAN

十月廿五日抵港 廿七日開行

K.M.S. TALANGSHAN

十一月三日抵港 五日開行

直透：曼谷

大龍山

直透：曼谷

大中山

直透：曼谷

貨價部：H-241261

客貨部：H-232352

船務部：H-240512

DSR-LINES 東德 船務公司

香港至日本線

佛烈安士 FRIEDRICH ENGELS

十一月十日到 十三日開

直透：神戶、橫濱

由歐洲抵港卸貨

加露馬士達 KARL MARX STADT

十一月廿四日到 廿五日開

香港至歐洲線 徵求公會會員

盧斯托 ROSTOCK

十一月八日到 九日開

往：鹿特丹(廿三天)、漢堡(廿四天)

盧斯托(廿七天)

兼往不來梅(如有足夠貨價)

(常備貨箱供應)

總代理

東亞航業有限公司

陸佑行九〇三室

TEL: H-238870

接機處：日本樓 昌記公司

皇后大道中陸佑行8樓 電話：H-235331 H-235385

港澳飛翼船有限公司

飛鵬 飛龍 飛鳴 飛鴻 飛騰 飛達 飛鳳 飛翠 飛燕 飛鸞 飛凰

即日預售七天來回票

香港開 由上午八時起至下午六時半，每半小時開航一班。

澳門開 由上午八時起至下午六時半，每半小時開航一班。
逢星期一加開特早班七時半一班。

售票處 香港：上環新填地港澳船碼頭 電話：444441 438648
澳門：新馬路國際酒店 電話：2742

西曆	日曆	泰
二〇〇一	二〇〇一	四三
二〇〇二	二〇〇二	四四
二〇〇三	二〇〇三	四五
二〇〇四	二〇〇四	四六
二〇〇五	二〇〇五	四七
二〇〇六	二〇〇六	四八
二〇〇七	二〇〇七	四九
二〇〇八	二〇〇八	五〇
二〇〇九	二〇〇九	五一
二〇一〇	二〇一〇	五二
二〇一一	二〇一一	五三
二〇一二	二〇一二	五四
二〇一三	二〇一三	五五
二〇一四	二〇一四	五六
二〇一五	二〇一五	五七
二〇一六	二〇一六	五八
二〇一七	二〇一七	五九
二〇一八	二〇一八	六〇
二〇一九	二〇一九	六一
二〇二〇	二〇二〇	六二
二〇二一	二〇二一	六三
二〇二二	二〇二二	六四
二〇二三	二〇二三	六五
二〇二四	二〇二四	六六
二〇二五	二〇二五	六七
二〇二六	二〇二六	六八
二〇二七	二〇二七	六九
二〇二八	二〇二八	七〇
二〇二九	二〇二九	七一
二〇三〇	二〇三〇	七二
二〇三一	二〇三一	七三
二〇三二	二〇三二	七四
二〇三三	二〇三三	七五
二〇三四	二〇三四	七六
二〇三五	二〇三五	七七
二〇三六	二〇三六	七八
二〇三七	二〇三七	七九
二〇三八	二〇三八	八〇
二〇三九	二〇三九	八一
二〇四〇	二〇四〇	八二
二〇四一	二〇四一	八三
二〇四二	二〇四二	八四
二〇四三	二〇四三	八五
二〇四四	二〇四四	八六
二〇四五	二〇四五	八七
二〇四六	二〇四六	八八
二〇四七	二〇四七	八九
二〇四八	二〇四八	九〇
二〇四九	二〇四九	九一
二〇五〇	二〇五〇	九二
二〇五一	二〇五一	九三
二〇五二	二〇五二	九四
二〇五三	二〇五三	九五
二〇五四	二〇五四	九六
二〇五五	二〇五五	九七
二〇五六	二〇五六	九八
二〇五七	二〇五七	九九
二〇五八	二〇五八	一〇〇

The Shipping Corporation Of India Ltd.
印度郵船有限公司
前往：紐約、波士頓、哈里發克斯、費城、波的蘭。

威沙美亞 VISHVA MAYA
十二月八日抵港 九日啓行

威沙迪亞 VISHVA ADITYA
一月七日抵港 八日啓行

前往：羅省、三藩市、大科馬、西雅圖、溫哥華。

威沙利益 VISHVA NAYAK
(香港) (羅省) (三藩市)
十一月八日到 十一月廿一日到 十一月廿一日到
九月九日開 十一月廿八日開 十二月一日開

威沙百士 VISHVA BHAKTI
(香港) (羅省) (三藩市)
十一月廿八日到 十月十八日到 十月廿一日到
十一月廿一日開 十一月十九日開 十一月廿五日開

威沙多富 VISHVA TIRTH
(香港) (羅省) (三藩市)
十二月廿九日到 十一月十八日到 十一月廿一日到
十一月廿一日開 十一月十九日開 十一月廿五日開

以上各輪有卡板設備

總代理
東亞航業有限公司
信信行九〇室
TEL: H 238870
接報處：昌記公司
皇島大馬路德豐號對面 電話：二二二二 二二二二

HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO., LTD.
香港至西非線

往：德里、刺高士、阿巴巴、夏基港
★都亞那、孟買、★勞美、蒙羅非里
★亞別魯、自由市。
★(如有足夠貨物直放該港)

雅利洲輪 APLICHAU
經已抵港 (A33) 十月廿五日開行

大嶼島輪 "LANTAO ISLAND"
十一月三日抵港 六日開行

香港至波斯灣線
往：新加坡、刁拜、霍威特、巴連、達文。

娥眉洲輪 "NGOMEI CHAU"
經已抵港 (A32) 廿五日開行

長洲輪 CHEUNG CHAU
十一月十日抵港 十一月十式日開行

香港至紅海線
往：亞丁、遮打 HOEDEIB 蘇丹港、孟

銀洲輪 "NGAN CHAU"
十月廿五日抵港 廿七日開行

赤洲輪 "CHUK CHAU"
第一次：十一月十一日抵港 十式日開行
第二次：十一月廿五日抵港 廿七日開行

客定衛請洽 總代理
太來船務有限公司
香港怡和大厦十五樓
電話：H247771, 228101-7

京華海運

猛鬼屋

四週午 夜場絕 早滿瀉

今晚九點半先映大獻

全部七特麗 顧招本担 問魂片任

看觀宜不童兒

「色魔」女主角：彭美拉 法蘭蓮

「海神號遇險記」 性格巨星：洛地麥杜和 龍虎雙霸天二女 姬露韓妮嘉 奇利夫李維 接連兩個月 全美賣座 冠軍片！ 至今仍映映中

The Legend of HELL HOUSE

名大導演導浩 繼「小英雄」 大刺客一傑作 心動魄大傑作

巨製無敵 巨製無敵 巨製無敵 巨製無敵

氣體凝聚 轉瞬成影 登子反床

20th Century Fox

新華 H773496 今天 仍映 今天 巨片 巨片 巨片 虎門 龍爭 七十二 家房客 虎門 龍爭 虎門 龍爭	都銀·洋南·華南 映獻場五續繼天今 巨片 巨片 巨片 虎門 龍爭 虎門 龍爭 虎門 龍爭	敦倫·珠明 今天 仍映 今天 巨片 巨片 巨片 虎門 龍爭 虎門 龍爭 虎門 龍爭	都皇·聲麗·后皇 今天 仍映 今天 巨片 巨片 巨片 虎門 龍爭 虎門 龍爭 虎門 龍爭	樂百·華新 H-702412 K-941462 今天 仍映 今天 巨片 巨片 巨片 虎門 龍爭 虎門 龍爭 虎門 龍爭		
華永 今天 仍映 今天 巨片 巨片 巨片 虎門 龍爭 虎門 龍爭 虎門 龍爭	際國 今天 仍映 今天 巨片 巨片 巨片 虎門 龍爭 虎門 龍爭 虎門 龍爭	華國·利多域·城東 今天 仍映 今天 巨片 巨片 巨片 虎門 龍爭 虎門 龍爭 虎門 龍爭	頓盛華·統總 今天 仍映 今天 巨片 巨片 巨片 虎門 龍爭 虎門 龍爭 虎門 龍爭	紫明·觀寶 今天 仍映 今天 巨片 巨片 巨片 虎門 龍爭 虎門 龍爭 虎門 龍爭	寶金 今天 仍映 今天 巨片 巨片 巨片 虎門 龍爭 虎門 龍爭 虎門 龍爭	華京·運海 今天 仍映 今天 巨片 巨片 巨片 虎門 龍爭 虎門 龍爭 虎門 龍爭
冠金·華大·約紐 K-935597 K-847115 H-768721 今天 仍映 今天 巨片 巨片 巨片 虎門 龍爭 虎門 龍爭 虎門 龍爭	華文·都京 今天 仍映 今天 巨片 巨片 巨片 虎門 龍爭 虎門 龍爭 虎門 龍爭	樂快·華豪 今天 仍映 今天 巨片 巨片 巨片 虎門 龍爭 虎門 龍爭 虎門 龍爭	聲新·聲樂 今天 仍映 今天 巨片 巨片 巨片 虎門 龍爭 虎門 龍爭 虎門 龍爭	聲凱·方東 k816656 H724907 今天 仍映 今天 巨片 巨片 巨片 虎門 龍爭 虎門 龍爭 虎門 龍爭		

天三元

（郵費在內）

（本埠）

（外埠）

告文字列入
華僑日報廣
日報謹啓

日
月
天

九七三年

日
月
天

刊登本報分類廣告

請撥電話

H-221583

中華民國二十六年十一月廿四日

中華民國二十六年十一月廿四日

西八頁張 告類 有
 他僅專公六滿時晚期 收塞洲 舊 華 搬運公司 934419 香港:706901-日夜服務 3-937031, 3-937358, 5-739828 3-959992 專門鑲屋·港九新界·文小歡迎
 用收材最中 號道九至三 十貨 吸塵

FEDERAL RESERVE NOTE
THE UNITED STATES OF AMERICA

銀部 南洋 珠江 南華 普慶
 梅五銀全

六院續映

欲從 映期 無多

自當 諸生 訓練 公中 出法
 片皆 應活 致行 司發 品戲


 等機軍發裝安計設・材器訊通廠名理代
司公限有行生耀
 〇五九六六七：話電號五〇一運朝特

器電庭家廠名・理修及賣售・程工力電做承
 觀參迎歡・機電綫無器水熱電・品佳禮送